

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same. Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT
CE DOCUMENT CONTIENT DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

By e-mail to: - Par courriel au :

lisa.martin@tc.gc.ca

Solicitation Closes - L'invitation prend fin

At - à :
2:00 PM - 14:00

On - le :
May 19, 2023 – 19 mai 2023

Time Zone - Fuseau Horaire :
EDT - HAE

Title - Sujet Services professionnels d'aviation		Amendment No. - N° modif. 004
Solicitation No. N° de l'invitation T8080-220475/A	Date of Amendment Date de modification 10 mai 2023	
Address enquiries to : - Adresser toute demande de renseignements à : Lisa Martin Telephone No. - N° de telephone (506) 863-5443 E-Mail Address - Courriel lisa.martin@tc.gc.ca		
Destination See herein - Voir aux présentes		

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required Livraison exigée See herein - Voir aux présentes	Delivery offered Livraison proposée Not applicable - Sans objet
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print): La personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) :	
Name - Nom	Title - Titre
Signature	Date

Modification à l'invitation à soumissionner

Titre Services professionnels d'aviation

Modification No **004** à l'invitation à soumissionner

Cette invitation à soumissionner est par la préte modifiée afin de fournir les questions et réponses suivantes :

Q9. Les critères cotés par points R3 concernent l'expertise et la connaissance du système de transport aérien mondial et canadien, notes qui se basent sur les ressources cotées dans M3; toutefois, les critères cotés par points M3 sont liés à la gestion de projets. Il semble y avoir un décalage. Pouvez-vous confirmer le lien entre les critères M3 et R3?

R9. Les critères M3 (critères obligatoires) permettront d'évaluer la nécessité pour la/les ressource(s) de détenir une expérience/expertise en matière de gestion de projets. En outre, les critères R3 (critères cotés par points) permettront d'évaluer l'exigence pour la/les ressource(s) présentée(s) dans les critères M3 de détenir une expertise et une connaissance du système de transport aérien mondial et canadien, où les points seront attribués en fonction de l'échelle de points dans la colonne de notation du critère coté par points en question.

Q10. Est-il possible de fournir plus de deux projets par catégorie d'expérience cotée par points?

R10. Oui, il est possible de fournir plus que le nombre demandé et exigé de projets, mais le soumissionnaire doit indiquer les deux projets qui devraient être évalués selon les critères de l'exigence cotée des projets décrits.

Q11. Des ressources supplémentaires peuvent-elles être répertoriées pour les exigences obligatoires qui ne satisfont pas à l'exigence minimale de 10 ans (pourvu qu'il y ait au moins une ressource qui satisfasse à cette exigence)?

R11. Des ressources supplémentaires peuvent être répertoriées pour les exigences obligatoires. Les ressources seront évaluées, mais elles doivent satisfaire à l'exigence en vue de faire l'objet d'une évaluation approfondie dans le cadre de l'évaluation de la proposition. Les ressources qui satisfont aux exigences obligatoires feront l'objet d'une évaluation approfondie dans le cadre de l'évaluation de la proposition.

Q12. En ce qui a trait à l'expérience de l'entrepreneur, la DP fait référence à l'expérience cumulative pour les trois rôles. Pourriez-vous confirmer si cette expérience cumulative peut être acquise par de multiples personnes pour obtenir le maximum de points (p. ex., deux personnes ayant chacune cinq ans d'expérience), ou si chaque personne soumise doit avoir 10 ans d'expérience?

R12. L'expérience demandée n'est pas spécifique à un rôle, mais plutôt au besoin général de respecter les exigences pour le travail qui doit être entrepris. Pour chaque exigence, la période minimale des années cumulatives doit être pour chaque ressource soumise pour chacun des critères énumérés et non pas le nombre total d'années pour le nombre de ressources soumises. Chaque ressource sera évaluée par rapport à la liste de critères. Des ressources multiples peuvent être soumises; cependant, chacune d'entre elles doit respecter l'exigence minimale et sera évaluée comme indiqué dans l'exigence.

Q13. En ce qui a trait au C3, pourriez-vous confirmer si l'expérience combinée peut être l'expérience de multiples personnes pour obtenir le maximum de points (p. ex., deux personnes ayant dix ans d'expérience nationale chacune et deux personnes différentes ayant dix ans d'expérience internationale chacune)?

R13. Des points seront alloués pour le C3 (critère coté) selon les années d'expérience et doivent être pour la ressource ou les ressources indiquées dans le M3 (critère obligatoire). La ou les ressources seront évaluées individuellement selon l'attribution des points pour l'expérience et les connaissances comme décrits dans le C3(a) et le C3(b).

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Lisa Martin
Courriel : lisa.martin@tc.gc.ca